

Týsdagur 18. desember



18.10 Tiðindi fyrí deyr
18.25 DV í kvøld
18.30 Glóa 9:13 (e)
19.00 Royn teg nú Shirley Holmes 48
19.25 Hundar til arbeiðis 5:13 – kanadísk dokumentarrøð
20.00 Dagur og Víka við Globusi
20.50 Au pair-gentur 1:2 – dokumentarstutttrøð frá BBC
21.40 Størstu hetjurnar – virðisløntur danskur filmur
23.10 Smá flogvit – frönsk dokumentarsending
23.40 Liðugt



7.30 Adventure - Adnatura
8.30 All Sports - Watts
9.00 Football - 1998 Fifa World Cup
11.00 Football - Eurogoals
12.30 All Sports - Watts
13.00 Fencing - Clubs World Cup
13.30 Wrestling - World Greco-Roman Championships
14.30 Football - Kick In Action Groups
15.00 Football - Kick In Action Groups
15.30 Football - Eurogoals
17.00 Xtreme Sports - Yoz Mag
17.30 Football - Kick In Action Groups
18.00 Athletics - World Championships
19.00 Football - Champions League Classics
20.00 Football - Champions League Classics
21.00 Boxing - From The Orleans Hotel and Casino
23.00 News
23.15 Sumo - Grand Sumo Tournament
0.15 News
0.30 Close



0.20 TLZ: »The Cu Chi Tunnels«
1.20 TLZ: »Tornado Diary – Storm Chasers«
2.10 TLZ: »Waiting Their Turn – Minorities in a Democracy«
2.35 TLZ: »The Liberation of Algebrak«
3.00 TLZ: »In Search of Identity«
3.25 TLZ: »Pause«
3.30 TLZ: »Ever Wondered?«
3.55 TLZ: »Mind Bites«
4.00 TLZ: »Head On the Block«
4.40 TLZ: »Numbertime – Number 6«
5.00 TLZ: »Buongiorno Italia! – Rivediamo un Po«
5.30 Follow Through
6.00 Bodger and Badger: »Doggone«
6.15 Playdays: »The Poppy Stop«
6.35 50/50
7.00 Ready Steady Cook
7.30 Garden Invaders: »Whalley Range«
8.00 House Invaders: »Hampton, Arden, West Midlands«
8.30 Bargain Hunt: »Shepton Mallet«
9.00 Barking Mad
9.30 Animal Hospital
10.15 The Weakest Link – Bad Losers
11.00 All along the Watch Tower: »Keeping the Peace«

11.30 Doctors
12.00 Eastenders
12.30 Ballykissangel: »Changing Times«
13.45 Ready Steady Cook
14.15 Bodger and Badger: »Doggone«
14.30 Playdays: »The Poppy Stop«
14.50 50/50
15.15 Top of the Pops Specials: »Robbie Williams«
15.45 Antiques Roadshow: »Kettering«
16.15 Changing Rooms
16.45 Lovejoy: »Somewhere over the Rainbow«
17.45 The Weakest Link
18.30 Doctors
19.00 Eastenders
19.30 One Foot in the Grave: »Threatening Weather«
20.05 City Central: »Death becomes her«
20.55 Ted and Ralph
22.00 Brits Abroad: »The Good Life«
22.50 Undercover Heart
23.40 Soldiers to be: »One of the Boys«



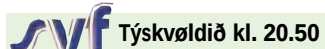
0.00 BBC News followed by Weather
0.30 HARDtalk (r)
1.00 BBC News followed by Weather
1.30 World News Tonight
2.00 BBC News followed by Weather
2.30 Correspondent (r)
3.00 BBC News followed by Weather
3.30 Asia Today (r)
3.45 World Business Report (r)
4.00 BBC News followed by Weather
4.30 HARDtalk
5.00 BBC News followed by Weather
5.30 World Business Report
6.00 BBC News followed by Weather
6.30 World Business Report
7.00 BBC News followed by Weather
7.30 World Business Report
7.45 Sport Today
8.00 BBC News followed by Weather
8.30 HARDtalk (r)
9.00 BBC News followed by Weather
9.30 Correspondent (r)
10.00 BBC News followed by Weather
10.30 Panorama (r)
11.00 BBC News followed by Weather
11.30 HARDtalk (r)
12.00 BBC News followed by Weather
12.30 World Business Report
14.50 Sport Today
13.00 BBC News followed by Weather
14.00 BBC News followed by Weather
14.30 Panorama (r)
15.00 BBC News followed by Weather
15.30 Asia Today
16.00 BBC News
16.30 HARDtalk (r)
17.00 BBC News followed by Weather
17.30 World Business Report followed by Weather
17.45 BBC News followed by Weather
18.30 World Business Report
18.45 Sport Today
19.00 BBC News followed by Weather
19.30 HARDtalk (r)
20.00 BBC News followed by Weather
20.30 Panorama (r)
21.00 BBC News followed by Weather

21.30 World Business Report
22.00 BBC News followed by Weather
22.30 Talking Movies
23.00 BBC News followed by Weather
23.30 World Business Report (r)
23.45 Asia Today
5.00 Børne-hjørnet med Disney
7.10 TV-shop
8.00 Herkules – de unge år
8.25 Ricki Lake (G)
9.15 Ricki Lake
10.10 Horton-sagaen (G)
11.00 Horton-sagaen
11.50 Panter-tanter
12.20 Vild med dig
12.50 Pæn pige – sej sild
13.15 Baywatch Hawaii (G)
14.10 Charlie's Angels
15.10 Min kære familie
15.40 Baywatch Hawaii
16.35 Ricki Lake
17.30 Med på moden
18.00 Sabrina - skolens heks
18.30 Alle tiders barne pige
19.00 Dawsons Creek
20.00 Heksen fra Warren Manor
21.00 Sex & the City
21.30 Missing
23.50 Vore værste år
0.20 Simpsons
0.50 Nash Bridges
1.50 Ricki Lake (G)
2.45 Drøm videre
3.15 Vore værste år (G)
3.45 Dilbert
4.10 Sunset Beach
4.55 Godnat



7.00 Tiðindir
7.05 Morgunlestur - Bernhardina Mikkelsen í Fuglafríðri lesur
7.15 Jólaløtan - Jonna Olsen og Kári Sólstein leggja til rættis
7.30 Tiðindir
7.35 Morgunrásin - Bjarni Mohr og Hilmar Jan Hansen leggja til rættis
8.00 Tiðindir
8.03 Morgunrásinr
9.00 Tiðindir
9.03 Stjrvíolt (e) - Ein mentunarlígg brúkarasending. Birgir Kruse leggur til rættis
9.35 Dagsins tónar
9.50 Morgunlestur (e) - Bernhardina Mikkelsen í Fuglafríðri lesur
10.00 Tiðindi
10.03 Fimleikaløtan 2
10.10 Tit skriva, vit spæla - Øssur Egholm leggur til rættis
11.00 Tiðindi
11.03 Úr bókarúgvuni (e) - Jógvan Arge leggur til rættis
11.35 Undir døgurða
12.00 Veðurtíðindi
12.02 Middagstónleikur
12.15 Skráin og lýsingar
12.20 Tiðindini
12.40 Døgurðatónar
13.00 Tónatímin
14.00 Frívaktin (e) - Elis Poulsen leggur til rættis
15.00 Tiðindi
15.03 Nýtt og gott gamalt - Jens Tummas Næss velur lögini
16.00 Tiðindi
16.03 Barnatímin (e) - Jonna Olsen og Kári Sólstein leggja til rættis
17.00 Tiðindi
17.05 Heimabeiti - Ein sending úr Norðoyggjum. Studio Pegasus leggur til rættis
18.00 Jólaløtan (e) - Jonna Olsen og Kári Sólstein leggja til rættis
18.25 Skráin og lýsingar

Au pair-gentur 1:2



– Dokumentarstutttrøð frá BBC.

Fimm ógvuliga ymiskar gentur pakka niður og fara burtur í lond at ansa børnum fyri fólk. Ein au pair ansar børnum, kokkast og vaskar fyri slakar 500 krónur um vikuna. Harafturat fær hon mat og song. Kunneleiki til arbeiðið er óngin treyt, men familjurnar vænta sær stóra ábyrgdarkenslu. Ikki gongst altíð so væl í hesum yrki.

Seinni partur verður sendur í annaðkvøld kl. 21.00.

Størstu hetjurnar



– Virðisløntur danskur filmur frá 1996

Tá ið Karsten fær sítt fyrsta frívíkuskifti úr fongslinum kemur Lisbeth, sum hann einaferð hevur fríggjað við, og sigur honum, at hann er pápi til teirra nú 12 ára gomlu dóttir, Louisu.

Ikki sørt fjálturstungin fer Karsten saman við besta vinmanninum Peter at vitja Louisu. Tað visir seg, at Louisu ikki trívist væl saman við mammuni og ti eitt sindur merkiliga stjúpápanum, Allan.

Karsten og Peter halda, at teir skulu gleða Louisu og so fara tey øll saman á útferð.

Leikarar: Thomas Bo Larsen, Ulrich Thomsen, Mia Maria Back, Paprika Steen og fleiri.

Leikrit: Thomas Vinterberg og Bo hr. Hansen.

Leikstjóri: Thomas Vinterberg.

Dawsons Creek



Týskvøldið kl. 19.00

Øll gleða seg til ta síðstu skúlaveitsluna á Capeside High. Ekki stingur seg tó upp, tá Gretchen fær keðilig tiðindi og Pacey uppførir seg lögíð. Joey tosar við Pacey um trupulleikarnar tey hava havt, meðan Gretchen ikki veit, hvat hon skal gera við Dawson. Jen endar í eini sindur løgnari støðu, og tað sama við Jack, sum mussar Tobey, hansara fyrsta sjeik.

Missing

Filmurin er ein sonn søga um leitatinina hjá Ed Horman eftir soni sínum, sum varð vekk undir kvettinum í Chile í 1973. Saman við konuni hjá soninum roynir hann at finna út av, hvat hendi, og hvørji viðurskifti gjørdur seg galdandi. Ed lendir í Santiago í trúnni um, at tann amerikanska sendistovan fer at gera tað tey kunnu fyri at hjálpa honum... Men soleiðis sum alt fer fram, uppdagar hann, at tey ikki vilja avdúka sannleikan, tí tey eru varug við, at um tey gera, so geva tey almenninginum eina politiska gølu.



Týskvøldið kl. 21.30

18.30 Tiðindini
19.00 Føroyar í dag - Bjørt Samuelsen stílar fyrí
19.30 Jazzurin - Magnus Johannesen velur lögini
20.30 Sálmur og sangir - Jólaløg av europeiska meginlandinum. Bergur Jacobsen leggur til rættis
21.00 Tiðindi
21.05 Dagsetur - Øssur Egholm leggur til rættis
22.00 Poppservice - Høgni Zachariassen spælir nýggjan tónleik
23.00 Tiðindi



9.45 Orðið - Bibliulestur v/ Anju Hansen
10.00 Leysaløtan (e) - Endursending frá í gjár - Innsløg, prátt og tónleikur - Sonne Smith og Sunneva Petersen leggja til rættis
11.00 Ymiskt á leiðini - Sjómansending við Malmberg Olsen
12.00 Tiðindi og kunngerðir
12.15 Tónleikur
13.00 Ynskilotan - Heilsur frá lurtarum - Sunneva Petersen er vertur - Send heilsanir um (www.ras2.fo) ella á fax. 359990
14.00 Lýsingar
14.05 Ynskilotan (framhald)
15.00 Tiðindi og kunngerðir
15.30 Politisk sending - Hesaferð við Miðflokkinum
16.30 Tónleikur
18.00 Tiðindi og kunngerðir
18.15 Tónleikur
19.30 Hálvímin - Hándels Messias - Heini Lützen leggur til rættis
20.00 Barnarásin (EvR) (e) - Endursending frá sunnudegnum - Hesaferð við Lutáku úr Klaksvík
20.30 Tónleikur
21.00 Tiðindi og kunngerðir
21.15 Orðið (e) - Endursending frá í morgun - Bibliulestur v/ Anju Hansen
21.30 Á Torginum (EvR) - Samrøða við Nannu Joensen og Jógvan Skorheim úr Klaksvík - Um teirra vitjan á GLO Bibliuskulánum í Zambia - Áki Andreassen leggur til rættis
22.30 Tónleikur
23.00 Liðugt



13.00 Byrjan - Dagsskráin verður lísín
13.15 Okkara dagliga breyð
13.30 Lívgandi Orð fyrí hesa vikuna við Simun Absalonsen, um Gleði
14.00 Brot og bitar (e)
14.30 Jólátóleikur
15.00 Leygarkvøld í Lindini (e)
17.00 Bønartænastan byrjar. Tífl. 321377 og tilber at senda fax nr. 321378
17.15 »Jólafrjask« barnasending v/Stellu Zachariassen
17.55 Dagsins orð eftir Svenning av Lofti
18.00 Bønartænastan. Biðji verður beinleiðis fyrí bønarevningum
19.00 Møti v/Steve Dulevich (e)
20.00 Tónleikur fyrí barn
20.30 Okkara dagliga breyð (e)
21.00 Alpha og Ómega, v/Maritu Henriksen
22.00 Tónleikur
23.00 Dagsins orð eftir Svenning av Lofti
23.00 Vít gevast

Mikudagur 19. desember



18.30 Glóa 10:12
19.00 Beverly Hills 90210
20.00 Gesturin
20.30 Grannar okkara
21.00 Au pair-gentur 2:2 – dokumentarstutttrøð frá BBC
21.50 Hotellið 33 – dansk dramarøð
22.35 The X-Files – amerikonsk røð
23.20 Bogart
23.50 Liðugt



7.30 All Sports - Watts
8.00 Biathlon - World Cup
9.30 Snowboard - Fis World Cup
10.00 Biathlon - World Cup - Live
11.45 Cross-Country Skiing - World Cup
13.00 Football - Kick In Action Groups
13.30 Football - Kick In Action Groups
14.00 Biathlon - World Cup
15.30 Cross-Country Skiing - World Cup
16.30 News
16.45 Car Racing - Automagazine
17.15 Super Racing Weekend
18.15 Olympic Games - Olympic Magazine
19.15 Sailing - Yachting Series
19.45 Equestrianism - Show Jumping
20.45 Equestrianism - Olympia International Show Jumping Championships - Live
22.00 News
22.15 Sailing - Ocean Race
23.15 Sumo - Grand Sumo Tournament
0.15 News
0.30 Close



0.10 TLZ: »Reputations – Hillary and Tenzing – Everest and After«
1.10 TLZ: »Horizon – Planet Hunters 2000«
2.00 TLZ: »Play and the Social World«
2.25 TLZ: »Mind Bites – Mind Bites Psychology«
2.30 TLZ: »Child's Play«
2.55 TLZ: »Mind Bites«
3.00 TLZ: »Seal – Breaking the Seal – Land Records«
3.30 TLZ: »Ever Wondered?«
3.55 TLZ: »Mind Bites«
4.00 TLZ: »Get Me the Manager – Holidays«
4.40 TLZ: »Landmarks – Geography Postcards – People, Places & Weather«
5.00 Make Spanish Your Business
5.30 TLZ: »Starting Business English«15 & 16
6.00 Bodger and Badger: »Automatic«
6.15 Playdays: »The Why Bird Stop«
6.35 Blue Peter
7.00 Ready Steady Cook
7.30 Garden Invaders: »Sale«
8.00 House Invaders: »Horsham«
8.30 Bargain Hunt: »Newmarket«

9.00 Antiques Roadshow: »Kettering«
9.30 Changing Rooms
10.15 The Weakest Link
11.00 Doctor Who: »The Two Doctors«
11.30 Doctors
12.00 Eastenders
12.30 Lovejoy: »Somewhere Over the Rainbow«
13.45 Ready Steady Cook
14.15 Bodger and Badger: »Automatic«
14.30 Playdays: »The Why Bird Stop«
14.50 Blue Peter
15.15 Top of the Pops Prime
15.45 Battersea Dogs Home
16.15 Vets In the Wild
16.45 Hetty Wainthropp Investigates: »Fisticuffs«
17.45 The Weakest Link
18.30 Doctors
19.00 Eastenders
19.30 Porridge: »Pardon Me«
20.00 Casualty
21.00 Harry Enfield and Chums
21.30 Silent Witness: »Friends like these«
23.00 Later with Jools Holland



0.00 BBC News followed by Weather
0.30 HARDtalk (r)
1.00 BBC News followed by Weather
1.30 World News Tonight
2.00 BBC News followed by Weather
2.30 Panorama (r)
3.00 BBC News followed by Weather
3.30 Asia Today (r)
3.45 World Business Report (r)
4.00 BBC News followed by Weather
4.30 HARDtalk
5.00 BBC News followed by Weather
5.30 World Business Report
6.00 BBC News followed by Weather
6.30 World Business Report
7.00 BBC News followed by Weather
7.30 World Business Report
7.45 Sport Today
8.00 BBC News followed by Weather
8.30 HARDtalk (r)
9.00 BBC News followed by Weather
9.30 Panorama (r)
10.00 BBC News followed by Weather
10.30 Talking Movies (r)
11.00 BBC News followed by Weather
11.30 HARDtalk (r)
12.00 BBC News followed by Weather
12.30 World Business Report
12.45 Sport Today
13.00 BBC News followed by Weather
14.00 BBC News followed by Weather
14.30 Talking Movies (r)
15.00 BBC News followed by Weather
15.30 Asia Today
16.00 BBC News
16.30 HARDtalk (r)
17.00 BBC News
17.30 World Business Report followed by Weather
17.45 BBC News followed by Weather
18.30 World Business Report
18.45 Sport Today
19.00 BBC News followed by Weather
19.30 HARDtalk (r)
20.00 BBC News followed by

Weather
20.30 Talking Movies (r)
21.00 BBC News followed by Weather
21.30 World Business Report
22.00 BBC News followed by Weather
22.30 Simpson's World (r)
23.00 BBC News followed by Weather
23.30 World Business Report (r)
23.45 Asia Today



5.00 Børne-hjørnet med Disney
7.10 TV-shop
8.00 Panter-tanter (G)
8.25 Ricki Lake (G)
9.15 Ricki Lake
10.10 Horton-sagaen (G)
11.00 Horton-sagaen
11.50 Panter-tanter
12.20 Vild med dig
12.50 Pæn pige – sej sild
13.15 Baywatch Hawaii (G)
14.10 Charlie's Angels
15.10 Min kære familie
15.40 Baywatch Hawaii
16.35 Ricki Lake
17.30 Med på moden
18.00 Sabrina - skolens heks
18.30 Alle tiders barne pige
19.00 I hendes majestæts hemmelige tjeneste
21.45 Forbrydelsen har et ansigt
23.30 Vore værste år
0.00 Simpsons
0.30 Nash Bridges
1.30 Ricki Lake (G)
2.25 Drøm videre
2.55 Vore værste år (G)
3.25 Dilbert
3.50 Sunset Beach
4.35 Godnat



7.00 Tiðindir
7.05 Morgunlestur - Bernhardina Mikkelsen í Fuglafríðri lesur
7.15 Jólaløtan - Jonna Olsen og Kári Sólstein leggja til rættis
7.30 Tiðindir
7.35 Morgunrásin - Bjarni Mohr og Hilmar Jan Hansen leggja til rættis
8.00 Tiðindir
8.03 Morgunrásinr
9.00 Tiðindir
9.03 Føroyar í dag (e) - Bjørt Samuelsen stílar fyrir
9.35 Dagsins tónar
9.50 Morgunlestur (e) - Bernhardina Mikkelsen í Fuglafríðri lesur
10.00 Tiðindi
10.03 Fimleikaløtan 2
10.10 Kvæðljómar til sjófólkið
11.00 Tiðindi
11.03 Høgtíðir og veitsluhald á vetri (e) - Øve Olsen lesur 6. og seinasta part av bók eftir Robert Joensen
11.35 Undir døgurða
12.00 Veðurtíðindi
12.02 Middagstónleikur
12.15 Skráin og lýsingar
12.20 Tiðindini
12.40 Døgurðatónar
13.00 Tónatímin
14.00 Heimabeiti (e) - Ein sending úr Norðoyggjum. Studio Pegasus leggur til rættis
15.00 Tiðindi
15.03 Nýtt og gott gamalt - Kim Hansen velur lögini
16.00 Tiðindi
16.03 Frívaktin - Elis Poulsen leggur til rættis



Mikukvøldið kl. 19.00

Beverly Hills 90210 - 2

Fyri at koma burtur frá hendingini við neyðtøkuni ger Kelly av, at velja sær eina aðra lívsleið. Steve tekur eina avgerð um, at hann vil eiga part í lívinum hjá barni sínum, men merki hetta so, at hann noyðist at giftast við Janet? Dylan ætlar sær á hægri lærustovn, og Noah má taka støðu til, um hann vil vera saman við Donnu ella Cherise í framtíðini.

I hendes Majestæts hemmelige tjeneste

James Bond og tann bretska fregnartænastan eru framvegis á jakt eftir skálkinum Ernst Stavro Blofeld. Á jaktini hittir James tí vøkru Tracy, hvørs pápi er tann sjarmerandi mafiabossurin, Marc Ange Draco – og fyri fyrstu ferð í lívinum verður James veruliga forelskaður...



Mikukvøldið kl. 19.00

Polititeknarin Gwen McGarrell er víðakend fyrí síni evni at gera andlitstekningar grundaðar á eina vitni-frágreiðing. Tá ein lítul genta verður fòrd burtur av einum barnamisinýtara, men sum sleppur til rýmingar, verður Gwen biðin um at gera eina tekning útfra vitnisfrásøgnini hjá lítlu gentuni. Gwen fær ein skelk tá hon uppdagar, at tekningin líkast fosturpápa hennara, sum var sagdur at vera deyður fyrí 30 árum síðani. Politiið handtekur skjótt ein mistonktan, sum tykist at passa til tekningina – men Gwen er ikki snæfðrd...



Mikukvøldið kl. 21.45

17.00 Tiðindi
17.05 Fimmarin - Helgi Jacobsen leggur til rættis
18.00 Jólaløtan (e) - Jonna Olsen og Kári Sólstein leggja til rættis
18.30 Tiðindini
18.25 Skráin og lýsingar
19.00 Sjónarringurin - Árni Joensen leggur til rættis
19.30 Fólík og frítíð - Gunnar Nolsøe leggur til rættis
20.30 Á sanganna veingjum - Gunnvør Poulsen leggur til rættis
21.00 Tiðindi
21.05 Dagsetur - Øssur Egholm leggur til rættis
22.00 Handan hav - Tónleikasending hjá Fróða Lekságarð
23.00 Tiðindi



9.45 Orðið - Bibliulestur v/ Anju Hansen
10.00 Tónleikur
11.00 Hálvímin (e) - Endursending frá týsdegnum - Hándels Messias - Heini Lützen leggur til rættis
11.30 Tónleikur
12.00 Tiðindi og kunngerðir
12.15 Tónleikur
13.00 Ynskilotan - Heilsur frá lurtarum - Sunneva Petersen er vertur - Send heilsur um (www.ras2.fo) ella á fax. 359990
14.00 Lýsingar
14.05 Ynskilotan (framhald)
15.00 Tiðindi og kunngerðir
15.15 Leysaløtan - Innsløg, prátt og tónleikur - Sonne Smith og Sunneva Petersen leggja til rættis
16.00 Jólátónleikur og jólaheilsur - Jólaleilsur frá virkjum og stovnum
17.00 Flóð - Tónleikasending v/ Georg eystan Á
18.00 Tiðindi og kunngerðir
18.15 Tónleikur
20.00 Beejay - Undirhaldsening v/ Barbaru og Janu
21.00 Tiðindi og kunngerðir
21.15 Orðið (e) - Endursending frá í morgun - Bibliulestur v/ Anju Hansen
21.30 Tónleikur
23.00 Liðugt

13.00 Byrjan - Dagsskráin verður



lísín
13.15 Okkara dagliga breyð
13.30 Tónleikur
14.30 »Jólafrjask« endursending frá sunnudegnum, vertur er Liv Jacobsen
15.30 Jólátónleikur
16.00 Vít spæla tónleik fyrí ung
17.00 Bønartænastan byrjar. Tífl. 321377, tilber at at send fax nr. 321379
17.55 Dagsins orð eftir Svenning av Lofti
18.00 Bønartænastan - Biðji verður fyrí bønarevningum
19.00 Ein forvitnislig ferð gjøgnum Bibluna - v/ Simun Absalonsen. Gestur er Jógvan Zachariassen. Hesaferð hoyra vit um Nahums bók »Jólafrjask« (e)
20.00 Okkara dagliga breyð (e)
20.30 Tónar og innihald v/ Jan Zachariassen
22.00 Jólasingur v/ Annufiu Mellemgaard (e)
22.55 Dagsins orð eftir Svenning av Lofti (e)
23.00 Vít gevast